

אליפות השחמט (השלישית) הפתוחה לבני נוער סוף הקיץ 2015

מפעל אזורי {יישובי הנגב} לקירוב הלבבות

بطولة الشطرنج المفتوحة لأبناء الشبيبة لعام 2015

مشروع لوائي (بلدات النقب) للتواصل والألفة فيما بينهم

20-8-2015 حتى 18-8-2015

חוקים וכללים {"הדיברות"} בתחרות שחמט, אליפות... סוף הקיץ 2015

30 ביוני 2015

قوانين وقواعد في منافسة الشطرنج

1. שמירה על שקט מוחלט באולם המשחקים.

الحفاظ على الصمت المطلق في المباريات

2. אין לאכול ולשתות שתייה מתוקה או מוגזת באולם המשחקים.

ممنوع أكل أو شرب المشروبات الحلوة أو الغازية في قاعة الألعاب

3. בתחילתו ובסיומו של המשחק יש ללחוץ יד ליריב כאות לכבוד הדדי.

في بداية ونهاية اللعبة يجب مصافحة لتوثيق الاحترام متبادل

4. חוק נגעת –נסעת: אם נוגעים בכלי כלשהו, חובה לבצע מסע עם אותו הכלי. במקרה שכלי מרותק ניתן לבצע מסע עם כלי אחר.

دائرة "لمست سرت" اذا لمست اداة ما يجب عليك الاكمال بنفس الاداة وعدم تغييرها الا في حال ان تكون الاداة محجوزة

5. אין חובה להכריז על "שח".

لا يوجد أي الزام بإعلان "شخ"

6. מסע לא חוקי: מסע שלא בוצע כחוק, התעלמות משח, מסע עם כלי מרותק.

رحلة غير شرعية: رحلة نفذت بطريقة غير شرعية، او تجاهلت "شخ"، او التقدم بأداة المحجوزة المحجوزة

7. הצרחה: חובה להתחיל את הצרחה מהמלך, לאחר מכן להזיז את הצריח.

الصرخة: يجب أن تبدأ من الملك ، ومن ثم يمكن تحريك البرج

8. סיום המשחק מתבצע בארבע שלבים:

إنهاء اللعبة على أربع مراحل

א) לחיצת ידיים.

المصافحة

ב) סידור כלים במצב התחלתי על הלוח.

ترتيب الادوات في وضع بدائي على اللوح

ג) דיווח תוצאה לשופט על-ידי שני השחקנים בו-זמנית.

اعلان النتيجة للقاضي من قبل اللاعبين في ذات الوقت

ד) עזיבת שטח המשחקים עד תחילתו של הסיבוב הבא.

ترك مساحة اللعب حتى بداية الجولة القادمة

9. עם היווצרות בעיה כלשהי בלוח יש להרים יד ולהמתין להגעתו של השופט. השופט יגש אל הלוח, יבחן את המצב ויעזור לפתור את הבעיה.

مع ظهور مشكلة ما على اللوح يجب رفع يدك والانتظار حتى وصول الحكم. سوف يفحص القاضي المشكلة ويحاول مساعدتكم

10. יש לשמור על רוח ספורטיבית וידידות לעורך כל התחרות. הורי המשתתפים חייבים לשמור על איפוק, לא להגיע אל שטח המשחקים ולהישאר בשטח המיועד להם.

الحفاظ على الروح الرياضية والصداقة في المسابقة. يجب على الآباء والأمهات من المشاركين الحفاظ على ضبط النفس، وعدم الوصول الى قاعة الألعاب والبقاء في الاماكن المخصصة لهم

תורגם לערבית, ע"י יזם חורה

אברהים סייאח

بالنجاح

אילינא דאוד

מדירת המסابقة

בברכת ההצלחה

אילנה דוד

המנהלת המקצועית של התחרות

